

102/2022  
C. 2006

## Spitalul Clinic Filantropia

### CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

nr. 20P din 04.05.2022

#### 1. PARTILE CONTRACTANTE

**SPITALUL CLINIC FILANTROPIA**, cu sediul in Bucuresti, Bd. Ion Mihalache 11-13, Sector 1, CF : 4532388 avand contul nr. RO45TREZ24F660601200130X deschis la Trezoreria Sector 1, reprezentat de \_\_\_\_\_ – Manager Interimar si \_\_\_\_\_ - Director Financiar Contabil, in calitate **Achizitor**

si

**SC TEHNOERG SA Bucuresti**, Bd. Dimitrie Cantemir, nr. 17 Bl.10, Sc.A, Et. 6, Ap.27 Pct. de lucru: Jilava, Ilfov Strada Sabarului, nr. 8C tel: 0372.715.633 fax: 0372.879.090 CIF: RO5690092 J40/7593/1994 CT. TREZORERIE SECTOR 4: RO89 TREZ 7045 069X XX00 2001 CT. CREDIT EUROPE BANK: RO93 FNNB 0009 0102 7490 RO01, reprezentată de Director General, \_\_\_\_\_, în calitate de **Prestator**

#### 2. DEFINITII

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.

b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. **servicii** - activități a caror prestare fac obiect al contractului;

e. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este

## Spitalul Clinic Filantropia

considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

f. **zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### 3. INTERPRETARE

3.1. In prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context;

3.2. Termenul “zi” ori “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. OBIECTUL CONTRACTULUI

4.1. Obiectul contractului constă în asigurarea de către PRESTATOR a serviciilor de “Operator Responsabil cu Supravegherea și Verificarea Tehnică a Instalațiilor” sub presiune și ridicat conform normativelor ISCIR, prin personal desemnat pentru instalațiile/echipamentele din Anexa 1 la prezentul contract de prestări servicii.

Persoanele fizice angajate din partea prestatorului, autorizate ca RSVTI, care vor realiza efectiv lucrările de servicii în favoarea BENEFICIARULUI:

- Gabriela Romelia RUS – autorizație RSVTI nr. B 1506, Valabilitate 30.08.2024.

### 5. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI PLATA PRESTAȚIEI

5.1. Prețul pentru îndeplinirea contractului, platibil Prestatorului de către Achizitor, este de **1200,00 lei fără TVA pe luna, respectiv 1.428,00 lei TVA inclus.**

5.2. Valoarea maximă totală a contractului până la data de 31.12.2022 este de **11.424,00 lei TVA inclus.**

5.3. Factura se emite la finalizarea lucrărilor de către Prestator iar plata acesteia se va efectua cu ordin de plată în termen de maxim 60 (șaizeci) de zile calendaristice, de la data înregistrării facturii de către Achizitor/Beneficiar.

### 6. DURATA CONTRACTULUI

6.1. Prezentul contract intră în vigoare la data de 04.05.2022 și durează până la data de 31.12.2022, cu posibilitatea prelungirii sale cu acordul părților și după această dată, în funcție de fondurile bugetare aprobate.

### 7. EXECUTAREA CONTRACTULUI

7.1. Executarea contractului începe de la data semnării sale de către ambele părți.

## Spitalul Clinic Filantropia

### 8. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

8.1. Documentele contractului sunt :

- oferta tehnica si financiara;
- alte anexe ale contractului daca este cazul.

### 9. OBLIGATIILE PRESTATORULUI

Obligatiile si responsabilitatile RSVTI autorizat, desemnat de catre PRESTATOR, care va realiza efectiv lucrarile de prestari de servicii in favoarea Achizitorului sunt urmatoarele :

9.1. Sa identifice si sa inregistreze instalatiile/echipamentele din domeniul ISCIR si sa transmita datele acestora de identificare la inspectia Teritoriala ISCIR de care apartine;

9.2. Sa urmareasca ca lucrarile de intretinere si reparatii a instalatiilor/echipamentelor din domeniul ISCIR pe care le are in evidenta sa fie efectuate cu respectarea prescriptiilor tehnice de catre persoane juridice autorizate;

9.3. Sa urmareasca ca lucrarile de inlocuire de piese, echipamente sau instalatii din domeniul ISCIR pe care le are in evidenta sa fie efectuate cu respectarea prescriptiilor tehnice de catre persoane juridice autorizate ISCIR;

9.4. Sa urmareasca exploatarea corecta si legala a echipamentelor/instalatiilor din domeniul ISCIR pe care le are in evidenta;

9.5. Sa urmareasca existenta instructiunilor de folosire ale echipamentelor/instalatiilor si sa anunte in caz de avarii sau accidente inspectia Teritoriala ISCIR de care apartine;

9.6. Sa anunte conducerea Achizitorului de necesitatea opririi instalatiilor/echipamentelor din domeniul ISCIR datorita defectiunilor aparute sau datorita necesitatii efectuării unor lucrari de intretinere, verificare, revizii, inlocuiri de piese sau reparatii capitale,

9.7. Sa anunte conducerea Achizitorului de nerespectarea regimului de folosire al echipamentelor/instalatiilor din domeniul ISCIR de catre personalul de exploatare;

9.8. Sa inregistreze evidenta echipamentelor/instalatiilor intr-un registru cu urmarirea efectuării verificarilor tehnice oficiale, fara de care acestea nu pot functiona;

9.9. Sa urmareasca si sa pregateasca echipamentele/instalatiile pentru verificarile tehnice oficiale si sa participe efectiv la efectuarea lor;

9.10. Sa urmareasca realizarea in termen a dispozitiilor date prin procese verbale de verificare tehnica, sa verifice in mod regulat registrul de evidenta a functionarii echipamentelor/instalatiilor si sa ia masurile pentru remedierea imediata a defectelor semnalate;

9.11. Sa interzica manevrarea echipamentelor/instalatiilor de catre persoane neautorizate atunci cand are cunostinta de acest lucru;

9.12. Sa intocmeasca dupa fiecare inspectie un "raport de inspectie" in care sa consemneze verificarile efectuate si, dupa caz, defectele sau anomalii constatate. Copia raportului de inspectie va fi atasata la factura eliberata de catre Prestator pentru serviciile prestate.

## Spitalul Clinic Filantropia

### 10. OBLIGATIILE ACHIZITORULUI

10.1. Sa respecte toate instructiunile de exploatare a instalatiilor si/sau echipamentelor in conformitate cu documentatia tehnica a acestora ;

10.2. Sa nu permita accesul altor persoane neautorizate la echipamentele ce fac obiectul prezentului contract ;

10.3. Sa receptioneze serviciile prestate in termenul convenit ;

10.4. Sa asigure accesul personalului Prestatorului la toate instalatiile si/sau echipamentele care fac obiectul prezentului contract, precum si la toate anexele care le deservesc (apa, gaze, curent electric) ;

10.5. Sa desemneze o persoana de legatura din cadrul spitalului care va coordona, indruma si raspunde impreuna cu persoana desemnate de Prestator ca RSVTI, de luarea masurilor pentru respectarea legislatiei in vigoare si a prescriptiilor ISCIR ;

10.6. Sa achite sumele reprezentand contravaloarea serviciilor ce fac obiectul prezentului contract in termen de maxim 60 (saizeci) de la data inregistrarii facturii;

### 11. SANCTIUNI PENTRU NEINDEPLINIREA CULPABILA A OBLIGATIILOR

11.1. In cazul in care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reusesete sa-si execute obligatiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala din pretul partii de contract neefectuata in cuantum de 0,01% pe zi de intarziere, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor.

11.2. In cazul in care achizitorul nu onoreaza plata facturilor in termenul convenit, acesta poate plati Prestatorului ca penalitati o suma echivalenta cu o cota procentuala din plata neefectuata in cuantum de 0,01 % pe zi de intarziere, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor contractuale.

11.3. Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una din parti, in mod culpabil si repetat da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde daune-interese.

11.4. Achizitorul isi rezerva dreptul de a denunta unilateral contractul, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului, fara nicio compensatie, daca acesta din urma da faliment. In acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

### 12. ALTE RESPONSABILITATI ALE PRESTATORULUI

12.1. Prestatorul are obligatia sa presteze serviciile asa cum au fost prevazute in prezentul contract, cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului si in conformitate cu propunerea sa tehnica si cu cerintele **Achizitorului**.

## Spitalul Clinic Filantropia

12.2. Sa supravegheze prestarea serviciilor, si sa asigure resursele umane cerute de si pentru contract.

### 13. ALTE RESPONSABILITATI ALE ACHIZITORULUI

13.1. Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia Prestatorului documentatia tehnica necesara a echipamentelor, in vederea realizarii obiectului prezentului contract, precum si orice informatii si facilitati necesare Prestatorului pentru indeplinirea contractului.

### 14. RECEPTIE SI VERIFICARI

14.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din oferta Prestatorului.

### 15. INCEPERE, FINALIZARE, INTARZIERI, SISTAREA CONTRACTULUI

15.1. Prestatorul are obligatia de presta serviciile in timpul cel mai scurt posibil de la primirea ordinului de incepere a contractului (comenzii din partea Beneficiarului).

15.2. In cazul in care Prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare datorate in exclusivitate Achizitorului, partile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciului.

15.3. Serviciile prestate in baza contractului sau daca este cazul oricare faza a acestora prevazuta a fi terminata intr-o perioada stabilita, trebuie finalizate in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor.

15.4. In cazul in care:

- a. din orice motive de intarziere ce nu se datoreaza Prestatorului, sau
- b. datorita unor circumstante neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decat prin incalcarea contractului de catre Prestator, acesta este indreptatit de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui de comun acord perioada de prestare si vor semna un act aditional, in aceleasi conditii de plata.

15.5. Daca pe parcursul indeplinirii contractului Prestatorul nu respecta graficul de prestare, acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util Achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate de Prestator se face cu acordul Achizitorului prin act aditional.

15.6. In afara cazului in care Achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul Achizitorului de a solicita penalitati Prestatorului.

15.7. Prezentul contract inceteaza de drept si fara nici o obligatie din partea vreuneia din partile contractante, una fata de cealalta, in urmatoarele cazuri:

## **Spitalul Clinic Filantropia**

- a. Odata cu ajungerea contractului la termen.
- b. In situatia in care partile de comun acord solicita rezilierea contractului. In acest caz rezilierea va imbraca forma unui act aditional si va cuprinde acordul partilor si conditiile in care se va realiza .
- c. In situatia prevazuta la Art.19 , pct.19.5 (forta majora).

### **16. AJUSTAREA PRETULUI CONTRACTULUI**

16.1. Pentru serviciile prestate, platile datorate de Achizitor Prestatorului sunt tarifele declarate in oferta financiara.

16.2. Preturile nu se actualizeaza pe perioada derularii contractului. Ele sunt ferme.

### **17. AMENDAMENTE**

17.1. Partile contractante au dreptul pe durata indeplinirii contractului de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

### **18. CESIUNEA CONTRACTULUI**

18.1. Partilor contractante le este permisa doar cesiunea creantelor nascute din acest contract, obligatiile nascute din aceasta ramanand in sarcina partilor contractante, astfel cum au fost stipulate si asumate initial.

### **19. FORTA MAJORA**

19.1. Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

19.2. Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

19.3. Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la data aparitiei acesteia.

19.4. Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

19.5. Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa poata pretinda celeilalte daune-interese.

## Spitalul Clinic Filantropia

### 20. CLAUZE PRIVIND PROTECȚIA DATELOR PERSONALE

20.1. Părțile se obliga la respectarea normelor și obligațiilor impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal conform Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului/ 27 aprilie 2016,

20.2. Părțile se obliga inclusiv - dar fără a se limita la acestea - la respectarea următoarelor prevederi:

- Respectarea drepturilor persoanelor vizate privind informarea, accesul, ștergerea, corectarea, opoziția sau transferul informațiilor personale;
- Informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți într-un interval maxim de 72 de ore și în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia;

20.3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării. Orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

20.4. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare Părțile vor lua toate măsurile tehnice și organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- Vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele prin care sunt prelucrate date cu caracter personal;
- Vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;
- Se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- Se vor asigura ca datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului;
- Se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- Se vor asigura ca datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală;

### 21. SOLUTIONAREA LITIGIILOR

21.1. Achizitorul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.



**Primăria  
Capitalei**



## **Spitalul Clinic Filantropia**

21.2. Daca dupa 15 zile de la inceperea acestor tratative neoficiale, Beneficiarul si Prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare parte poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instantele judecatoresti de la sediul Beneficiarului.

## **22. LIMBA CARE GUVERNEAZA CONTRACTUL**

22.1. Limba care guverneaza contractul este limba romana.

## **23. COMUNICARI**

23.1. Orice comunicare intre parti referitoare la indeplinirea prezentului contract trebuie sa fie transmisa in scris.

23.2. Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii cat si in momentul primirii.

23.3. Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail .

## **24. LEGEA APLICABILA CONTRACTULUI**

Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania

Partile au inteles sa incheie prezentul contract azi 0405.2022 in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR**

**SPITALUL CLINIC FILANTROPIA  
BUCURESTI**

**Manager**

**Director Financiar Contabil**

**Intocmit,  
Serviciul Administrativ**

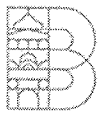
**Compartiment juridic**

**C.F.P.**

**PRESTATOR**

**S.C. TEHNOERG SA**

**Director General**



**Primăria  
Capitalei**



## **Spitalul Clinic Filantropia**

**Anexa la Contractul de prestari servicii nr. 20P din 04.05.2022**

### **Lista instalatiilor/echipamentelor**

- a) Recipient hidrofor B-28838, V=3150 L, P= 6 bar;
- b) Recipient hidrofor B-28839, V=3150 L, P= 6 bar;
- c) Recipient hidrofor B-28840, V=3150 L, P= 6 bar;
- d) Cazan apa calda B-6200, P=287kw, P=4 bar,
- e) Cazan apa calda B-6201, P=550kw, P=4 bar,
- f) Cazan apa calda B-6202, P=550kw, P=4 bar,
- g) Recipient cu aer (compresor) BOGE FG 70075V / 2007
- h) Recipient cu aer (compresor) BOGE FG 70076V / 2007
- i) Vas expansiune Maxivarem UR L19601849
- j) Vas expansiune Maxivarem UR L30602491
- k) Vas expansiune Maxivarem UR L30602485
- l) Sterilizator Sterivap 666 2 ED- 2 buc
- m) Sterilizator Unisteri 336 2 ED
- n) Microcentrale in condensatie VAILLANT -2 buc
- o) Ascensor persoane

**SPITALUL CLINIC FILANTROPIA  
BUCURESTI**

**S.C. TEHNOERG SA**

**Manager**

**Director General**

**Director Financiar Contabil**

**Intocmit,  
Serviciul Administrativ**

**Compartiment juridic**

**C.F.P.**